Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Vully II	D3
CLUB 2 Torniaco Superior II	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum Date / Data	24.11.2018
Start / Beginn Début / Inizio	19:00	End / Ende Fin / Fine	20:52
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB121		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	17142	RUEGSEGGER Colin	
Official scorer Marqueur	3539	SA NOGUEIRA Tiago	
Referee 1 Arbitre 1	2886	PECLARD Hugo	
Referee 2 Arbitre 2			
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Torniaco Superior II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Vully II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	VOLERY Yann					3376
94	A	CEPPI Jérémy					3123
34	G	SCHMUTZ Loïc		X	X	X	17103
92	G	SA NOGUEIRA Tiago					3539
80		MATHYS Alexandre					17114
46		REIST Fabrice					17172
KP		CHUARD Loïs					17143
67		MAEDER Erwin					18098
79		GHIRARDIN André					18090
45		SCHWAAR Tim					18030
7		GUILLAND Yannick					4032
86		SCHMUTZ Damien					4047

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2631
	LOUP Joël			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
31:44	7	34	1				
38:12	7	KP	2				
39:38	7	34	3				
55:27	79	34	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
14:30	80	2	00:00	16:30	I
25:08	67	2	00:00	26:16	H
31:20	79	2	00:00	33:20	H
57:57	12	2	00:00	59:57	H
58:51	KP	2	00:00	60:00	V1
TOTAL		10 min			

2 Torniaco Superior II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
65	C	POCHON Christian					16729
KP	A	FOLLY Bastien					17084
1	G	FROIDEVAUX Michel		X	X		16807
97	G	VAUCHER Rachel			X	X	17046
44		PITTET Thomas					3928
23		PAPAUX Loic					3385
29		ARMAND Simon					16741
50		ROBATEL Julien					3772
25		BERTSCHY David					17126
66		ROBATEL Benjamin					3397

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	17086
	PAUCHARD Nicolas			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:23	66	23	1				
09:42	66		2				
16:39	66	50	3				
19:41	KP		4				
19:48	KP	44	5				
22:52	KP	66	6				
26:16	25		7				
27:26	50	25	8				
39:03	29	65	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
44:20	25	2	00:00	46:20	B1
58:51	25	2	00:00	60:00	V1
TOTAL		4 min			